

Doklady nezbytné pro splnění podmínek a kvalifikačních předpokladů pro zařazení do DNS

Документы необходимые для выполнения условий и квалификационных требований для включения в ДСЗ

P.č. №	Název dokumentu Название документа	Požadavek na elektronický podpis (oprávněné osoby organizace, která vydává doklad) Электронная подпись (уполномоченного лица организации, выдавшей документ)	Požadavek na překlad do českého jazyka Перевод на чешский язык	Stav splnění Выполнено
1	Krycí list nabídky – žádost o zařazení do DNS Титульный лист – заявление об участии в ДСЗ	NE НЕТ	NE НЕТ	
2	Výpis z evidence Rejstříku trestů pro právnickou osobu Выписка из Реестра судимости для юридического лица nebo čestné prohlášení, že se v zemi sídla dodavatele tento doklad nevydává или честное заявление, что в стране местонахождения поставщика этот документ не выдается	ANO ДА NE НЕТ	ANO ДА NE НЕТ	
3	Výpis z evidence Rejstříku trestů pro fyzickou osobu Выписка из Реестра судимости для физического лица	ANO ДА	ANO ДА	
4	Potvrzení příslušného finančního úřadu , že nemá v České republice v evidenci daní zachycen splatný daňový nedoplatek Справка соответствующего налогового департамента , что у поставщика в Чешской Республике нет подлежащей уплате недоимки по налогам, зарегистрированной в налоговом учете	ANO ДА	NE НЕТ	
5	Potvrzení příslušného finančního úřadu , že nemá v zemi svého sídla v evidenci daní zachycen splatný daňový nedoplatek Справка соответствующего налогового департамента , что у поставщика в стране его местонахождения нет подлежащей уплате недоимки по налогам, зарегистрированной в налоговом учете	ANO ДА	ANO ДА	
6	Potvrzení příslušné okresní správy sociálního zabezpečení , že nemá v České republice splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti Справка соответствующего органа или учреждения по социальному обеспечению , из которой будет очевидно, что у поставщика в Чешской Республике нет подлежащих уплате недоимок по страховым взносам и пене за социальное обеспечение и взносам в государственную политику занятости населения	ANO ДА	NE НЕТ	

7	Potvrzení příslušné okresní správy sociálního zabezpečení , že nemá v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti Справка соответствующего органа или учреждения по социальному обеспечению , из которой будет очевидно, что у поставщика в стране его местонахождения нет подлежащих уплате недоимок по страховым взносам и пене за социальное обеспечение и взносам в государственную политику занятости населения	ANO ДА	ANO ДА	
8	Písemné čestné prohlášení, že nemá v České republice a ani v zemi svého sídla splatný nedoplatek ve vztahu ke spotřební dani Письменное присяжное заявление , о том, что у поставщика нет в Чешской Республике или в стране его местонахождения подлежащих уплате недоимок по акцизному налогу	NE HE	NE HET	
9	Písemné čestné prohlášení, že nemá v České republice a ani v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na veřejné zdravotní pojištění Письменное присяжное заявление о том, что у поставщика нет в Чешской Республике или в стране его местонахождения подлежащих уплате недоимок по страховым взносам и пене за всеобщее медицинское страхование	NE HE	NE HET	
10	Výpis z obchodního rejstříku Выписка из Торгового реестра	ANO ДА	ANO ДА	
11	Předložení údajů o skutečných majitelích Предъявление данных о бенефициарных владельцах	ANO ДА	NE HET	

Poznámka / Примечание:

- a) Dodavatelé mimo EU dokumenty, které nejsou podepsány ověřitelným elektronickým podpisem, zašlou zadavateli požadované dokumenty v originále nebo úředně ověřené kopii.

Для поставщиков из стран, не входящих в состав ЕС, допускается представление документов, не подписанных электронной подписью, в виде бумажных оригиналов или нотариально заверенных копий.

Поставщики вне ЕС документы, не являющиеся подписаны заверенной электронной подписью, отправят заказчику желаемые документы в оригинале или административным порядком заверенную копию.

- b) V souladu se zadávacími podmínkami se nabídka, včetně dokumentů předkládají v českém (slovenském) nebo ruském jazyce. Dokumenty k prokázání kvalifikačních předpokladů se překládají v jazyce dle sídla dodavatele společně s překladem do českého jazyka.

В соответствии с тендерными условиями, поставщики обязаны представить предложение, включая квалификационные документы, на чешском (словацком) или русском языках. Документы, подтверждающие квалификационные требования, представляются на языке страны местонахождения поставщика, вместе с переводом на чешский язык.